

MANUEL D'UTILISATION



Nous vous remercions d'avoir sélectionné Aiphone pour vos besoins en matière de communication. * Veuillez lire attentivement ce manuel pour une utilisation correcte et sécurisée du système, et conservez-le dans un endroit sûr afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

Veuillez noter que les images et les illustrations présentes dans ce manuel peuvent ne pas correspondre tout à fait au produit luimême.

PRÉCAUTIONS

🚫 Interdit

🕲 Ne pas démonter l'unité

Maintenir l'unité à l'écart de l'eau



(Le non-respect de cet avertissement risque d'entraîner des blessures graves, voire mortelles.)

- 1. Ne pas démonter ni modifier l'unité. Vous risqueriez de provoquer un incendie ou une décharge électrique.
- S 2. Ne pas insérer d'objet métallique ni de matériaux inflammables dans les ouvertures de l'appareil. Cela risque de provoquer un incendie, une décharge électrique ou des dégâts à l'unité.
- ③ 3. Maintenir l'unité à l'écart de l'eau ou de tout autre liquide. Vous risqueriez de provoquer un incendie ou une décharge électrique.
- 5. S'il y a de la fumée, un bruit anormal ou une odeur inhabituelle, ou si vous faites tomber ou si vous endommagez l'unité, mettez immédiatement le disjoncteur du système hors tension. Vous risqueriez de provoquer un incendie ou une décharge électrique.
- ◊ 6. Ne pas utiliser d'alimentation ayant une tension autre que celle spécifiée. Vous risqueriez de provoquer un incendie ou une décharge électrique.

(Le non-respect de cet avertissement risque d'entraîner des blessures ou des dégâts matériels.)

- Solution Ne pas placer d'objets sur l'unité ni couvrir celle-ci avec un chiffon, etc. Vous risqueriez de provoquer un incendie ou un dysfonctionnement de l'unité.
- S 2. Ne pas appliquer de pression trop forte sur l'écran. S'il est cassé, vous risquez de provoquer des blessures.
- Si l'écran LCD est perforé, ne pas toucher les cristaux liquides situés à l'intérieur. Ceux-ci pourraient provoquer une inflammation. En cas de contact, rincer abondamment la zone touchée avec de l'eau et consulter un médecin.
- ♦ 4. Veiller à exécuter un test d'appel avec le combiné raccroché. Si vous appuyez sur le support commutateur avec le combiné à l'oreille, un appel soudain ou autre pourrait arriver et endommager votre oreille.
- S. Ne pas placer le haut-parleur à proximité de l'oreille lors de l'utilisation. Un bruit fort inattendu pourrait causer des dommages auditifs.

Précautions générales

- 1. Tenir l'unité éloignée à plus de 1 m des postes de radio et des téléviseurs.
- Tenir le poste intérieur éloigné à plus de 20 cm de tout autre équipement radio, un contrôleur de chauffage, un routeur sans fil ou un téléphone sans fil, etc. par exemple. Cela peut causer un bruit indésirable ou une déformation de la vidéo.
- 3. Parler à moins de 30 cm de cette unité. Si vous êtes trop loin, il peut être difficile d'entendre le son.
- 4. Lors de l'installation et l'utilisation de cette unité, protéger la vie privée du sujet, les droits de portrait, etc. sous votre propre responsabilité.
- 5. Afin d'éviter tout problème inattendu en raison du débit d'informations mémorisées dans cette unité, effacez les informations enregistrées telles que les paramètres et les images enregistrées sous votre propre responsabilité lorsque vous jetez, transférez ou renvoyez cette unité. Se reporter à la section 6-5 de ce manuel pour savoir comment effacer les informations.
- 6. En ce qui concerne les dispositifs d'autres fabricants (tels que les capteurs, les détecteurs, les ouvertures de la porte) utilisés avec ce système, se conformer aux spécifications et aux conditions de garantie des fabricants ou des distributeurs.
- Éviter d'utiliser cette unité dans des endroits exposés à la lumière directe du soleil. S'il est impossible de faire autrement, bloquer la lumière pendant l'utilisation.
- 8. Lorsqu'une prothèse auditive est placée en mode T à proximité de l'unité, il se peut que le système d'interphone soit affecté par des interférences de fréquence radio, etc., en fonction de l'environnement d'installation.

Avis

- Nous ne pouvons en aucune façon être tenus pour responsables de dommages ou de pertes résultants du contenu ou des caractéristiques de ce produit.
- Nous ne pouvons en aucune façon être tenus pour responsables de dommages consécutifs à l'incapacité de communiquer suite à des dysfonctionnements, des problèmes ou des erreurs opérationnelles de ce produit.
- L'unité ne fonctionne pas en cas de panne de courant.
- Cette unité est uniquement destinée à un usage interne. Ne pas utiliser à l'extérieur.
- Ce système n'est pas destiné au soutien vital ni à la prévention du crime. Il s'agit simplement d'un moyen complémentaire de transport de l'information. Aiphone ne peut en aucune façon être tenu responsable de la perte de la vie ou de la propriété lors de l'utilisation du système.
- Dans les zones situées à proximité d'antennes émettrices, ce système risque d'être perturbé par l'interférence d'ondes radio.
- Veuillez noter que l'écran LCD, bien qu'il soit fabriqué avec de très hautes techniques de précision, aura inévitablement une toute petite partie des éléments de son image qui s'allumeront constamment ou ne s'allumeront jamais. Ceci n'est pas considéré comme un dysfonctionnement de l'unité.
- L'unité peut chauffer légèrement, mais cela ne constitue pas un dysfonctionnement.
- Lors de la communication, si vous parlez avant que l'autre personne ait terminé sa conversation, votre voix risque de ne pas être perçue clairement. La conversation se fera correctement si vous parlez lorsque l'autre personne a fini de parler.
- Cette unité est conçue pour être montée uniquement sur un mur. Elle ne peut pas être utilisée sur un bureau.
- Les fonctions et les services disponibles sont limités selon les spécifications du système installé.
- Si vous parlez sur un ton fixe, la fonction de coupure du bruit peut estimer qu'il s'agit d'un bruit et couper la transmission, mais cela ne constitue pas un dysfonctionnement.
- L'utilisation d'un téléphone portable ou d'un émetteur-récepteur radio professionnel tel qu'un talkie-walkie à proximité du système peut provoquer un dysfonctionnement.
- Un éclairage aux couleurs chaudes orienté sur la caméra peut modifier la teinte de l'image sur l'écran.
- Le contour des images vidéo affichées peut être différent de celui de la (des) personne(s) réelle(s) ou de l'arrière-plan, mais cela ne constitue pas un dysfonctionnement.
- Lorsque l'écran de l'unité est éclairé par une forte lumière, l'image apparaît blanche ou sous forme de silhouette, mais cela ne constitue pas un dysfonctionnement.
- Lorsque la température extérieure descend brusquement après une averse ou autre, une légère buée peut se former à l'intérieur de la caméra, rendant ainsi les images fl oues, mais cela ne constitue pas un dysfonctionnement. Le fonctionnement revient à la normale lorsque l'humidité s'évapore.
- Lors de l'utilisation d'une lumière fluorescente qui brille autour de la caméra, les couleurs de l'écran peuvent varier différemment (roulement de couleur), mais ceci ne constitue pas un dysfonctionnement.

Table des matières

PRÉC	AUTIONS	.2
NOM	DES PIÈCES ET FONCTIONS	.4
1	PANNEAU DE FONCTIONNEMENT	.4
2	INDICATEURS	. 5
3	AFFICHAGE DE L'ÉCRAN (poste intérieur)	.6
UTILIS	SATION DU POSTE	.7
1		., 7
'	1-1 Arrêt de la superposition	. 7 .7
	1-2 Programmation de la date et l'heure	. 8
2	RÉCEPTION D'APPELS	.9
	2-1 Répondre à un appel	.9
	2-2 Ouverture de la porte	10
	2-3 Contrôle Lumière	10
		10
3	PASSER UN APPEL	11 11
	3-2 Appel poste à poste	11
4	SURVEILLANCE	12
-		12
5	5-1 Commutation ZOOM/WIDE	13
	5-2 Fonctionnement panoramique/inclinaison	13
	5-3 Affichage en zoom de porte individuelle préréglé (poste intérieur)	13
	5-4 Éclairage de nuit	14
	5-5 Réglage du contre-jour et de la sensibilité nocturne	14
-	5-6 Passage a la surveinance de la camera video dans une ane commune	14
6	ENREGISTREMENT ET LECTURE (poste intérieur)	15 15
	6-2 Enregistrement manuel	15
	6-3 Lecture des enregistrements	16
	6-4 Sauvegarde des enregistrements	17
	6-5 Effacement des enregistrements	17
7	ALARMES ET FONCTIONS ANNEXES	18
	7-1 Alarme d'urgence	18 18
	7-3 Appels externes	19
	7-4 Réglage SECURITE MAISON, SECURITE DEPART (poste intérieur)	19
	7-5 Annuler le réglage de sécurité après arrivée (poste intérieur)	20
	7-6 Annuler les alarmes de sécurité (poste intérieur)	20
8	CHANGER LES RÉGLAGES (poste intérieur)	21
	8-1 Utilisation du MENU	21
	8-2 Regrage de la LANGOL 8-3 Commutation de la TONALITÉ D'APPEL	21
	8-4 Réglage de la mémoire d'images pour les appels de porte individuelle	22
	8-5 Réglage de la durée de sonnerie des appels externes	23
	8-6 Réglage de la durée des appels de porte individuelle	23
	8-7 Reglage de l'éclairage nocturne de la porte individuelle	23 24
	8-9 Réglage TIMER DEPART, TIMER ARRIVÉ	25
	8-10 Réglage de la durée de sonnerie des alarmes de sécurité	25
POUR	UNE UTILISATION CORRECTE DU POSTE	26
1	PRÉCAUTIONS TECHNIQUES	26
2	DÉPANNAGE	26
3	SPÉCIFICATIONS	26
4	RÉGLEMENTATIONS	27
5	GARANTIE	27

NOMS DES PIÈCES ET FONCTIONS

PANNEAU DE FONCTIONNEMENT

Poste intérieur (GT-2C-L/GT-2C)



Poste intérieur secondaire (GT-2H-L/GT-2H)



(*1): Cet appareil émet un champ électromagnétique afin de permettre aux prothèses auditives dotées du mode T de produire un son clair.

(*2): Lorsque la tonalité d'appel est réglée sur OFF, cette DEL clignote à intervalles longs.

(*3): Le témoin DEL s'allume pendant l'enregistrement.

(*4): Lorsque le combiné est connecté, la commande du volume du haut-parleur ne peut pas être ajustée.

2 INDICATEURS





Motifs d'indication

Indicateur	DEL D'ÉTAT (orange)	DEL de transmission (orange)	3 DEL DE TONALITÉ OFF (orange) ^{*1}	
État			Lorsque la tonalité d'appel est réglée sur « arrêt »	Lorsque l'appel au médecin est activé
Veille	Arrêt 🗆	Arrêt 🗆	Clignotement avec un long intervalle	Clignotement lent
Appel entrant	Clignotement rapide	Arrêt 🗆	Clignotement avec un long intervalle	Clignotement lent
Communication	Allumé –	Allumé en parlant -	Arrêt 🗆	Arrêt 🗆
Appel au gardien	Clignotement rapide	Arrêt 🗆	Clignotement avec un long intervalle	Clignotement lent
Surveillance d'un poste d'entrée	Allumé –	Arrêt 🗆	Clignotement avec un long intervalle	Clignotement lent
Appel en cours à un poste intérieur ou un poste intérieur secondaire	Clignotement rapide	Arrêt 🗆	Clignotement avec un long intervalle	Clignotement lent
Système occupé	Allumé –	Arrêt 🗆	Clignotement avec un long intervalle	Clignotement lent
Nouvelle image enregistrée Appel manqué depuis le poste du gardien	Clignotement avec un long intervalle	Arrêt 🗆	Clignotement avec un long intervalle	Clignotement lent
Date et heure non réglées	(5,5 sec.)			
Mode de sécurité actif	Clignotement lent	Arrêt 🗆	Clignotement avec un long intervalle	Clignotement lent
Une minute après que l'alarme de sécurité est arrêtée 10 minutes après que l'alarme de sécurité est déclenchée	Clignotement rapide	Arrêt 🗆	Clignotement avec un long intervalle	Clignotement lent

(*1): Lorsque la tonalité d'appel est réglée sur « off » et que l'Appel au médecin est activé, l'indicateur lumineux pour l'Appel au médecin prend la priorité. (Section 2-4) - 5 -- 5 -

AFFICHAGE DE L'ÉCRAN (poste intérieur) 3



[Écran pendant les appels]

lorsque des actions supplémentaires sont disponibles.

UTILISATION DU POSTE

MÉTHODE DE FONCTIONNEMENT (poste intérieur)

Pour faire fonctionner cette unité, vérifier le symbole et appuyer ensuite sur le bouton de fonctionnement approprié.

Cet appareil n'est pas doté d'un fonctionnement par écran tactile.

Ne pas appuyer sur l'écran LCD et ne pas lui faire subir de grand choc. Le verre de l'écran LCD pourrait se briser et causer des blessures.



Symboles principaux et description des fonctions

•	
Symbole	Description des fonctions
	Pour enregistrer manuellement
2	Pour revenir à l'écran précédent
K	Pour afficher l'image précédente (date/heure la plus récente)
	Pour lire les images enregistrées
H	Pour afficher l'image suivante (date/heure plus ancienne)
@/ î	Pour enregistrer ou effacer une image
Î	Pour effacer une image enregistrée
\mathbf{b}	Pour faire défiler rapidement l'écran de lecture
	Pour mettre l'écran de lecture en mode pause
	Pour faire défiler l'écran de lecture cadre par cadre
	Pour rembobiner l'écran de lecture image par image
0	Pour arrêter la superposition
<u>A</u> /6	Pour sauvegarder les images enregistrées
	Pour lancer la surveillance
	Pour lancer la communication de poste à poste
0	Pour effectuer la programmation

*La programmation peut également être enregistrée en appuyant sur le bouton ZOOM/WIDE (ZOOM/LARGE)**Q**.

1-1 Arrêt de la superposition

O s'affiche à l'écran lorsque des images vidéo sont lues. Appuyer sur le bouton [I MENU] pour éteindre la superposition (date, heure et symboles, etc.) de manière à ce que la totalité de l'image soit visible.

Appuyer une nouvelle fois sur [B MENU] pour activer à nouveau la superposition.





1-2 Programmation de la date et l'heure

- En mode veille, appuyer sur le bouton [I MENU].
 Pendant la configuration initiale, sauter l'étape 2 et passer à l'étape 3.
- 2 Appuyer sur le bouton [▲] ou [▼] pour sélectionner « DATE/ HEURE », puis appuyer sur le bouton [I MENU].



3 Sur l'écran « DATE/HEURE », appuyer sur le bouton [▲] ou
 [▼] pour sélectionner le « Jour ».



4 Appuyer sur le bouton [▶] pour définir le « Mois » ; le curseur passe ensuite au « Mois ».



- 5 Procéder aux mêmes étapes pour régler « Année », « Heure » et « Minute ». Après avoir réglé « Minute », appuyer sur le bouton
 [] MENU] pour enregistrer les réglages.
- **6** Appuyer sur le bouton [**O** OFF] pour revenir au mode veille.



Fonctionnement des boutons pour le réglage de la date et l'heure

Bouton	Fonctionnement	Effet	
	Appuyer une fois	La date ou l'heure augmente d'une unité.	
	Appuyer et maintenir enfoncé pendant au moins 1 seconde	La date ou l'heure augmente l'une après l'autre.	
_	Appuyer une fois	La date ou l'heure diminue d'une unité.	
	Appuyer et maintenir enfoncé pendant au moins 1 seconde	La date ou l'heure diminue l'une après l'autre.	
•	Appuyer une fois	Le curseur se déplace vers la gauche.	
	Appuyer une fois	Le curseur se déplace vers la droite.	
III MENU	Appuyer une fois	Les paramètres sont enregistrés.	
REMARQUES : 1. Si aucune opération n'est effectuée pendant environ l minute pendant la configuration la mode de réglace			
s'arrête automatiquement. Si les réglages s'arrêtent			

- avant leur complétion, rien ne sera enregistré.
 2. Une différence maximum de ± 60 secondes peut se produire sur l'heure affichée pendant un mois. Il est recommandé de régler régulièrement l'heure.
- Lorsque l'appareil n'est pas alimenté pendant plus de 30 minutes, le temps réglé revient aux paramètres par défaut « 01/JAN/2011 00:00 », et la DEL D'ÉTAT (orange)
 - « 01/JAN/2011 00:00 », et la DEL D'ETAT (orange) clignote à intervalles longs.
- 4. Si le capteur de sécurité n'est pas installé, « SECURITE » ne s'affiche pas à l'étape 2.

2 RÉCEPTION D'APPELS

2-1 Répondre à un appel

1 Lors de la réception d'un appel depuis un poste d'entrée, un poste gardien ou un poste de porte, une tonalité d'appel retentit et la DEL D'ÉTAT clignote. Si le poste est équipé d'une caméra, une vidéo s'affiche sur l'écran. Si le poste est appelé depuis sa sonnette, une tonalité d'appel retentit. (La communication n'est pas possible.)



- 2 Appuyer à une reprise sur le bouton [3→m] TALK] (COMMUNICATION) et, après le signal sonore, communiquer en mode mains libres. La communication en mode mains libres commence lorsque la DEL D'ÉTAT passe du clignotement à l'allumage permanent. La DEL de transmission s'allume lorsque vous parlez et s'éteint lorsque vous écoutez le correspondant (ou entendez des sons extérieurs).
 - Si le bouton [→→ŋ] TALK] est enfoncé pendant au moins une seconde pendant une conversation mains libres, un bip sonore se fera entendre et communication push-to-talk (appuyer pour parler) commence.
 - En mode de communication push-to-talk (appuyer-pour-parler), appuyer sur le bouton [→→1] TALK] (COMMUNICATION) pour parler et le relâcher pour écouter.
 - L'appel s'achève après un certain temps si aucune réponse n'est donnée. (La désactivation s'opère après 45 secondes pour les postes d'entrée à clavier complet.)
 - L'écoute est possible avec les prothèses auditives dotées du mode T. (GT-2C-L/GT-2H-L uniquement)
 - Sur un poste intérieur secondaire, la DEL D'ÉTAT passe également du clignotement à l'allumage permanent.



3 À la fin de la communication, appuyer sur le bouton [O OFF].La DEL D'ÉTAT s'éteint.



REMARQUES : 1. Si le volume de la tonalité d'appel est désactivé, la DEL DE TONALITÉ OFF clignote à intervalles longs.

- Lorsque la fonction de push-to-talk (appuyer-pourparler) est désactivée, la communication push-to-talk ne peut pas être utilisée.
- Pendant la communication, il est impossible de repasser en mode de communication mains libres à partir du mode de communication push-to-talk (appuyer-pour-parler).
- La communication se terminera automatiquement après environ 1 minute lorsque le mode de communication mains libres est utilisé sur le poste intérieur, ou après environ 3 minutes si l'on utilise le combiné.
- L'appareil émet un champ électromagnétique. Si une prothèse auditive dotée du mode T est approchée trop près de l'unité, une douleur auditive peut être ressentie. (GT-2C-L/GT-2H-L uniquement)

Afficher les appels manqués depuis le poste gardien (poste intérieur)

Lorsqu'un appel est manqué depuis un poste gardien, une image d'appel manqué est enregistrée (comptée comme 1 enregistrement). Le nom du poste gardien s'affiche également.



Ouverture de la porte

1 Appuyer sur le bouton [-] lors de la communication avec le poste d'entrée.



- 2 L'ouverture de la porte est activée au niveau du poste d'entrée. s'affiche pendant environ 5 sec. sur le poste intérieur. (Cela ne correspond pas exactement à l'état de l'ouverture de la porte du poste d'entrée.)
 - · Si le poste d'entrée est équipé d'une caméra, l'ouverture de la porte sera également activée pendant les appels.



REMAROUE : Si l'émission d'ouverture de la porte depuis le système GT est connectée à un système de commande d'accès, l'ouverture de la porte sera activée en fonction des paramètres de commande d'accès.

Contrôle lumière 2 - 3

Allumer l'éclairage d'entrée lorsqu'un éclairage est installé dans l'aire commune

1 Appuyer à une reprise sur le bouton [GUARD] pendant les appels, une communication ou une surveillance du poste d'entrée.



2 L'éclairage à l'entrée s'allume uniquement pendant le laps de temps prédéfini.



REMARQUE : Cette fonction n'est pas disponible si une caméra de surveillance est installée dans l'aire commune. (Se reporter à la section **5-6**)

Appel au médecin (poste intérieur) 2-4

Lorsque le poste intérieur spécifié est contacté par un appel utilisant l'appel au médecin (entrée automatique), le verrouillage électrique est automatiquement déverrouillé sans fonctionnement d'ouverture de la porte depuis le poste intérieur.

- 1 En mode veille, appuyer sur le bouton [GUARD] tout en appuyant sur le bouton [≩⇒ŋ) TALK] (COMMUNICATION). Appuyer à une reprise sur le bouton pour désactiver la fonction d'Appel au médecin.
 - Lorsque la fonction d'Appel au médecin appel est activée, la DEL DE TONALITÉ OFF clignote à intervalles de 3 secondes environ.
 - Lorsque la tonalité d'appel est réglée sur « off » et que l'Appel au médecin est activé, l'indicateur lumineux pour l'Appel au médecin prend la priorité.



2 Appuyer sur le bouton d'APPEL du poste d'entrée pour déverrouiller une porte sans utiliser le fonctionnement d'ouverture de la porte depuis le poste intérieur.



3 Le poste intérieur pour lequel la fonction d'appel au médecin est programmée est contacté. Appuyer sur le bouton [≩⇔n) TALK] pour répondre, comme nécessaire.



- REMARQUES: 1. Lorsque la fonction d'Appel au médecin est activée, la fonction de DEL DE TONALITÉ OFF ne peut pas être utilisée. (Il est possible de désactiver la tonalité d'appel.) Lorsque des appels sont transférés vers le poste gardien, l'ouverture de porte via la fonction d'Appel au médecin est impossible.
 - 2. La disponibilité de cette fonction dépend de la configuration.

3 PASSER UN APPEL

3-1 Appel aux gardiens

1 Lors de l'appel de l'ensemble des postes gardiens

Appuyer sur le bouton [\diamondsuit GUARD] lorsque l'appareil est en mode veille.

Lors de l'appel vers un des postes gardiens

Appuyer sur le bouton [MENU], sélectionner « APPEL GARDIEN », puis appuyer sur le bouton [MENU].



3-2 Appel poste à poste

- 1 Lorsque le bouton [CALL] est enfoncé, tous les postes intérieurs secondaires sont appelés.
 - Une tonalité d'appel retentit et la DEL D'ÉTAT clignote lorsque tous les postes intérieurs secondaires reçoivent un appel.
 - Aucune communication ne se fait entendre jusqu'à ce que l'appel soit pris.



- 2 Lorsqu'une autre personne appuie sur le bouton [≩⇔ŋ TALK] (COMMUNICATION), la DEL D'ÉTAT s'allume, et la communication entre deux personnes est possible.
 - L'écoute est possible avec les prothèses auditives dotées du mode T. (GT-2C-L/GT-2H-L uniquement)





- 2 Déplacer le curseur vers le poste gardien à appeler et appuyer sur le bouton [MENU]. La DEL D'ÉTAT clignote et le poste gardien indiqué est appelé.
 - En l'absence de réponse, un enregistrement d'appel est sauvegardé dans le poste gardien, et une notification d'appel est envoyée au gardien.
 - La DEL D'ÉTAT du poste intérieur secondaire clignote également.





3 À la fin de la communication, appuyer sur le bouton [O OFF].La DEL D'ÉTAT s'éteint.



REMARQUES : 1. La communication de poste à poste se termine automatiquement après environ 10 minutes.
2. Si vous recevez un appel à partir d'une communication de poste à poste de l'entrée, l'image du poste d'entrée s'affiche sur le poste intérieur et sur le poste intérieur secondaire en communication. Appuyer sur le bouton [O OFF] pour mettre fin à la communication poste à poste, puis appuyer sur le bouton [3→m] TALK] (COMMUNICATION) pour passer de la communication au poste d'appel en cours.

4 SURVEILLANCE

1 En mode veille, appuyer sur le bouton [A MONITOR] (MONITEUR) pour afficher l'image vidéo d'un poste de porte (si équipé). Le son peut être écouté simultanément. La DEL D'ÉTAT s'allume.



2 Appuyer à nouveau sur le bouton [A MONITOR] (MONITEUR) pour afficher la vidéo à partir de l'entrée 1. Le son peut être écouté simultanément.



• L'écoute est possible avec les prothèses auditives dotées du mode T. (GT-2C-L/GT-2H-L uniquement)

REMARQUES : 1. Si une opération telle qu'un appel se produit, la surveillance prend fin, et l'appel débute.

- Si le bouton de surveillance d'un poste intérieur d'une autre résidence est pressé, la surveillance du poste d'entrée passe à la surveillance du poste intérieur dont le bouton a été pressé en dernier.
- Pendant la surveillance, appuyer sur le bouton [3→⇒1) TALK] pour communiquer avec le poste de porte ou le poste d'entrée en cours de surveillance.
- 4. Durant la surveillance de porte individuelle, des postes intérieurs secondaires supplémentaires ne peuvent pas également surveiller. Si l'on tente d'effectuer une surveillance à partir d'un poste intérieur secondaire pendant la surveillance d'un poste intérieur, une alarme se met à retentir.
- Pendant la surveillance, l'affichage est préréglé sur vue large. Si le bouton [ZOOM/WIDE] (ZOOM/ LARGE) est pressé, l'affichage passe à l'écran zoom.
- Lors de la surveillance d'un poste de porte, la DEL d'éclairage ne s'allume pas de nuit tant que le bouton TALK (COMMUNICATION) n'a pas été pressé.
- 7. La surveillance s'arrête automatiquement après 30 secondes.
- Cela prend un moment pour afficher la vidéo après que le bouton MONITOR (MONITEUR) a été enfoncé. Patienter jusqu'à l'affichage de la vidéo avant d'effectuer la prochaine opération sur le bouton.
- 9. Il se peut que cette fonction ne soit pas utilisable suivant l'équipement utilisé.

FONCTIONNEMENT PENDANT LA COMMUNICATION ET LA SURVEILLANCE

5-1 **Commutation ZOOM/WIDE**

- Appuyer sur le bouton [ZOOM/WIDE] (ZOOM/LARGE) 1 lorsqu'une vidéo est affichée.
 - Basculement entre zoom \Leftrightarrow wide (large) à chaque pression du bouton.







[Affichage large]

REMARQUES : 1. Lorsque le correspondant n'est pas dans le centre de l'image, l'affichage de zoom peut être déplacé vers le haut, bas, gauche et droite. (Se reporter à la section 5-2.)

- 2. Pour un poste de porte, lorsque l'affichage passe de l'affichage large à l'affichage de zoom, l'affichage de zoom commence sur la position prédéfinie (section 5-3).
- 3. L'affichage large peut être déformé par rapport à l'affichage en zoom à cause des caractéristiques de la caméra, mais il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.

5-2 Fonctionnement panoramique/inclinaison

- Lorsqu'un affichage de zoom est affiché, appuyer sur le bouton [▲],
 - **[▼]**, **[◀]** ou **[▶]**. [▲]: Haut • [▼]: Bas
 - [◀]: Gauche
 - [▶]: Droite
 - Le déplacement en diagonale est également possible.



- REMARQUES: 1. La plage d'image des affichage zoom et large diffère. Les bords de l'affichage large ne s'affichent pas en mode d'affichage en zoom.
 - 2. La nuit, du fait du peu d'éclairage, les sujets peuvent apparaître flous et difficiles à distinguer si l'affichage en zoom est déplacé vers le haut, le bas, la gauche ou la droite. (la même chose se produit avec des sujets en mouvement.)



Affichage en zoom de porte individuelle préréglé (poste intérieur) 5-3

Un affichage en zoom peut être préréglé pour les appels reçus depuis la porte individuelle.

- · Lors du passage de l'affichage large à l'affichage en zoom, l'affichage en zoom s'affiche en commençant par la position prédéfinie.
- 1 Lorsqu'un affichage de zoom de porte individuelle est affiché, appuyer sur le bouton $[\blacktriangle]$, $[\blacktriangledown]$, $[\blacktriangledown]$ ou $[\blacktriangleright]$. (Ex. Appuyer sur le bouton [▲] permet de déplacer l'affichage vers le haut.)
 - · Pendant la visualisation de vidéos, régler l'affichage de la position de votre choix.
- REMARQUES : 1. Pour modifier la position de l'affichage de zoom, effectuer les réglages d'affichage de zoom à nouveau. Les réglages précédents seront écrasés. 2. La position de l'affichage de zoom définie à l'aide du poste intérieur s'affiche également sur le poste intérieur secondaire. * Les positions prédéfinies ne peuvent pas être définies à partir d'un poste intérieur secondaire. 3. L'affichage qui apparaît dépend du réglage de l'enregistrement d'appel de porte individuelle.

- **2** Appuyer sur le bouton [S ZOOM/WIDE] (ZOOM/LARGE) (pendant au moins 2 secondes).
 - Un signal sonore retentit, et le réglage de l'affichage préréglé est enregistré.



5-4 Éclairage de nuit

Pendant la nuit, la DEL d'éclairage s'allume lors des appels et communication du poste d'entrée ou du poste de porte.



5-5 Réglage du contre-jour et de la sensibilité nocturne

Jour

Lorsqu'un appareil est installé au niveau d'une entrée ou d'une porte où un contre-jour rend la visibilité difficile, un réglage peut être opéré pour une meilleur visibilité.

- Lorsqu'il est difficile de voir la vidéo, appuyer sur le bouton
 ADJUST] pour régler l'éclairage.
- Pour une porte individuelle, appuyer sur le bouton [\$279]ADJUST] pendant au moins 2 secondes pour définir le mode en cours d'affichage (poste intérieur uniquement).

REMARQUES : 1. * I s'affiche pendant le « Backlight adjustment » (Réglage du contre-jour).

> Lorsqu'un autre appel est placé, les postes d'entrée s'affichent en utilisant le mode par défaut défini précédemment, tandis que les postes de porte s'affichent en utilisant le mode défini en dernier.

Nuit

La nuit ou lorsque la zone environnante de l'entrée ou d'une porte est plongée dans l'obscurité, un réglage peut être opéré pour une meilleur visibilité.

1 Lorsqu'il est difficile de voir l'écran, appuyer sur le bouton [ADJUST] pour passer entre les modes « Night adjustment » (Réglage nocturne) et « No adjustment » (Aucun réglage).



sujets mobiles peuvent être plus difficiles à distinguer.

5-6 Passage à la surveillance de la caméra vidéo dans une aire commune

Lorsqu'une caméra de surveillance est installée dans l'aire commune

Pour passer à la vidéo de la caméra de surveillance, appuyer sur le bouton [GUARD] lors des appels depuis le poste d'entrée, lors d'une communication avec l'entrée ou pendant une surveillance d'entrée.

Appuyer à nouveau sur le bouton pour revenir à la vidéo du poste d'entrée.





6 ENREGISTREMENT ET LECTURE (Poste intérieur)

6-1 Enregistrement automatique

Si un appel est reçu depuis un poste d'entrée ou un poste de porte, l'enregistrement débute automatiquement. Pendant l'enregistrement,

le symbole **O** clignote à l'écran.

- L'enregistrement débute environ 2 secondes après que le bouton APPEL d'un poste d'entrée ou d'un poste de porte a été pressé. Des enregistrements d'une longueur maximum d'environ 6 secondes peuvent être enregistrés, avec 1 image enregistrée par seconde.
- Avec les réglages par défaut, les photos sont automatiquement enregistrées. Les six images sont des images de zoom sur la position prédéfinie.
- L'enregistrement peut contenir jusqu'à 40 enregistrements maximum (total des éléments enregistrés automatiquement et manuellement). S'il y a plus de 40 enregistrements, les nouveaux enregistrements écraseront progressivement les enregistrements plus anciens par ordre chronologique. (Jusqu'à 10 enregistrements peuvent être protégés pour éviter d'être effacés.)
- L'enregistrement automatique démarre également si un appel est effectué depuis un poste d'entrée ou un poste de porte en cours de surveillance.
- Lorsqu'aucune réponse n'est apportée à un appel depuis un poste gardien, un appel manqué est enregistré dans l'enregistrement d'appel.
- Si une opération de plus grande importance est exécutée durant l'enregistrement, celui-ci s'arrête et l'opération de plus haute importance continue.



6-2 Enregistrement manuel

Affichage vidéo à enregistrer manuellement.



- REMARQUES : 1. L'enregistrement manuel est impossible pendant l'enregistrement automatique (environ 7 secondes après avoir reçu un appel d'un poste d'entrée ou d'un poste de porte).
 2. Après la fin de l'enregistrement automatique
 - (environ 7 secondes après avoir reçu un appel d'un poste d'entrée ou d'un poste de porte), l'enregistrement d'une autre image peut être réalisée, en plus de l'image enregistrée automatiquement.

- REMARQUES : 1. La fonction d'enregistrement automatique ne peut être annulée.
 - Les images enregistrées au niveau des postes de porte sont enregistrées via la méthode qui a été définie. L'enregistrement d'images au niveau des postes d'entrée est prédéfini (section 8-4). Cependant, si l'on passe entre image de zoom et image large pendant l'enregistrement automatique, l'image affichée sera enregistrée.
 - L'enregistrement automatique ne se déclenche pas lors de la surveillance. Pendant l'enregistrement, appuyer sur le bouton [○▷ REC/PLAY] (section 6-2).
 - 4. Pendant l'installation, si une plage zoom ⇔ wide (large) est définie dans les réglages de l'écran d'appel du poste d'entrée, il se peut que le nombre d'images enregistrées ne puisse passer entre 3 images de zoom ⇔ 3 images larges.
 - Si l'on passe à la caméra de surveillance d'une aire commune pendant un enregistrement, il se peut qu'une image déformée soit enregistrée, mais il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.

2 Appuyer sur le bouton [○▷ REC/PLAY]. Le symbole clignote à l'écran, et l'enregistrement débute.



- Des enregistrements d'une longueur maximum d'environ 6 secondes peuvent être enregistrés, avec 1 image enregistrée par seconde.
- L'enregistrement peut contenir jusqu'à 40 enregistrements maximum (total des éléments enregistrés automatiquement et manuellement). S'il y a plus de 40 enregistrements, les nouveaux enregistrements écraseront progressivement les enregistrements plus anciens par ordre chronologique. (Jusqu'à 10 enregistrements peuvent être protégés pour éviter d'être effacés.)
- Si une opération de plus grande importance est exécutée durant l'enregistrement, celui-ci s'arrête et l'opération de plus haute importance continue.
- REMARQUE : Si l'on passe à la caméra de surveillance d'une aire commune pendant un enregistrement, il se peut qu'une image déformée soit enregistrée, mais il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.

6-3 | Lecture des enregistrements

S'il y a de nouveaux enregistrements, la DEL D'ÉTAT clignote avec un long intervalle en mode veille.



- Appuyer sur le bouton [○▷ REC/PLAY] en mode veille pour afficher l'enregistrement dont la date/heure est la plus récente.
 - 🗹 s'affiche à l'écran lorsqu'il n'y a pas d'images enregistrées.



2 Appuyer sur le bouton [○ ▷ REC/PLAY] sur l'écran de lecture en attente. L'enregistrement est lu. Lorsque la lecture de l'enregistrement est terminée, l'enregistrement suivant s'affiche.



Lors de l'avance de l'écran image par image, appuyer sur le bouton [○▷ REC/PLAY] durant la lecture pour mettre sur pause. La lecture avance image par image à chaque fois que le bouton [m CALL] est enfoncé.

4 Appuyer sur le bouton [O OFF] pour terminer la lecture.

De plus, les opérations décrites ci-dessous sont également possibles sur l'écran de lecture en attente.

• Bouton [A MONITOR] :

Pour afficher l'enregistrement suivant (date/heure la plus récente). Appuyer longuement sur le bouton pour afficher la première image de chaque enregistrement à la suite, du plus ancien au plus récent. (Si le bouton [A] MONITOR] est enfoncé tandis que l'image dont la date/heure la plus récente est affichée, l'image dont la date/heure est la plus ancienne s'affiche.)

• Bouton [🔝 CALL] :

Pour afficher l'enregistrement précédent (date/heure la plus ancienne). Appuyer longuement sur le bouton pour afficher la première image de chaque enregistrement à la suite, du plus récent au plus ancien.

• Bouton [📰 MENU] :

Pour enregistrer ou effacer une image. (Se reporter aux sections 6-4 et 6-5.)

REMARQUE : Les images enregistrées s'affichent dans l'ordre chronologique basé sur la date définie pendant l'enregistrement.

Les opérations décrites ci-dessous sont possibles pendant la lecture.

- Bouton [$O \triangleright REC/PLAY$] :
- Pour suspendre la lecture. • Bouton [A MONITOR] :
- Pour afficher l'enregistrement suivant (date/heure plus ancienne). Bouton [CALL] :
- Pour mettre en avance rapide.
- Bouton [MENU] :
- Les symboles qui s'affichent à l'écran peuvent être activés/désactivés.

De plus, les opérations décrites ci-dessous sont également possibles alors que la lecture est suspendue.

- Bouton [O > REC/PLAY] :
- Pour revenir à l'écran de lecture.
- Bouton [8 MONITOR] :
- La lecture recule d'une image chaque fois que le bouton est enfoncé. Bouton [CALL] :
- La lecture avance d'une image chaque fois que le bouton est enfoncé. • Bouton [III] MENU] :
- Pour passer à l'enregistrement suivant.

REMARQUES : 1. Si aucune opération n'est effectuée pendant au moins environ 1 minute, l'écran s'éteint automatiquement.2. Si un appel est reçu pendant la lecture, la tonalité

d'appel retentit et la lecture s'arrête.

6-4 Sauvegarde des enregistrements

10 enregistrements peuvent être sauvegardés (sur un maximum de 40 enregistrements).

Les enregistrements sauvegardés ne peuvent pas être écrasés.

1 Afficher l'enregistrement à sauvegarder sur l'écran de lecture en attente. (Se reporter à la section 6-3.)

Appuyer sur le bouton [MENU] pour afficher l'écran de sélection sauvegarder/effacer.



- REMARQUES : 1. « IMPOSSIBLE SAUVEGARDE. MAX 10 IMAGE » s'affiche si le nombre de sauvegardes possibles est dépassé.
 2. Les enregistrements annulés ne sont pas immédiatement effacés, mais ils seront écrasés si
 - immédiatement effacés, mais ils seront écrasés si le nombres d'enregistrements maximum est dépassé.

2 Appuyer sur le bouton [A MONITOR].



3 1 s'affiche lors de l'enregistrement. Si l'enregistrement a déjà été sauvegardé, la sauvegarde est annulée.

Chaque fois que le bouton [A MONITOR] est enfoncé, la fonction passe de sauvegarder à annuler (et vice-versa).



6-5 Effacement des enregistrements

Il est également possible d'effacer les enregistrements sauvegardés. Les enregistrements peuvent être effacés uniquement un par un.

1 Afficher l'enregistrement à effacer sur l'écran de lecture en attente. (Se reporter à la section 6-3.)

Appuyer sur le bouton [B MENU] pour afficher l'écran de sélection sauvegarder/effacer.



2 Appuyer sur le bouton [MENU].



Appuyer sur le bouton [■ MENU] pour effacer l'enregistrement.Appuyer sur le bouton [○ ▷ REC/PLAY] pour annuler.



- REMARQUES : 1. Une fois l'enregistrement effacé, il ne peut pas être restauré.
 - Lorsqu'il y a plusieurs images enregistrées, l'image suivante (la plus ancienne) s'affiche à la fin de l'effacement.

ALARMES ET FONCTIONS ANNEXES

Alarme d'urgence

1 Appuyer et verrouiller le commutateur d'alarme d'urgence (ou lorsqu'un câble est activé).



- 2 Une alarme retentit depuis le poste intérieur, et un signal d'avertissement est envoyé au poste gardien. Un écran d'urgence s'affiche sur le moniteur.
 - L'écran d'urgence ne s'affiche pas sur les postes intérieurs secondaires.



3 Dans le cas d'un appel depuis le poste gardien, le son de l'alarme est changé en tonalité d'appel. La DEL D'ÉTAT clignote.



4 Appuyer sur le bouton [≩→動] TALK] pour communiquer avec le poste gardien. La DEL D'ÉTAT s'allume. Après la communication, l'alarme d'urgence se fait à nouveau entendre.



5 Relâcher la position de verrouillage du commutateur d'alarme d'urgence pour revenir en mode veille (restaurer le système à l'état normal).



- REMARQUES:1. Sur le poste intérieur, l'alarme d'urgence et la tonalité d'appel retentissent au niveau sonore 10 (HAUT), quel que soit le réglage du volume.
 - 2. La fonction d'alarme d'urgence peut être activée, même lorsque le système est en cours d'utilisation.
 - Les postes intérieurs situés dans la même résidence ne peuvent pas recevoir d'appels normaux ou d'appels de sonnettes lorsque l'alarme d'urgence retentit. Il sera seulement possible de répondre aux appels émis depuis le poste gardien.
 - Lorsque l'alarme de secours retentit, il est impossible d'effectuer un appel depuis le poste d'entrée vers le poste intérieur ou le poste gardien qui produit les appels de secours.
 - Les alarmes de secours retentissent également au niveau des postes de porte, et la DEL d'éclairage clignote.

7-2 Bouton OPTION

Appuyer sur le bouton [C OPTION] permet l'utilisation des appareils raccordés afin d'activer et de désactiver l'éclairage.

REMARQUE: Un signal est émis lorsque le bouton [, OPTION] est enfoncé. (La méthode de fonctionnement peut varier en fonction de l'appareil utilisé conjointement avec cette unité.)



3 Appels externes

- 1 Lorsqu'un capteur installé séparément est activé ou que le bouton CALL est enfoncé, l'alarme retentit, et un écran d'avertissement s'affiche et clignote sur le moniteur.
 - L'écran d'avertissement ne s'affiche pas sur les postes intérieurs secondaires.



2 Appuyer sur le bouton [○ OFF] ou [○ ▷ REC/PLAY] (bouton [○ OFF] pour le GT-2H-L/GT-2H) pour arrêter l'alarme.



- REMARQUES:1. La durée de retentissement du son d'alarme est réglée lors de la programmation externe. (Se reporter à la section 8-5.) Le réglage par défaut est de 10 minutes.
 - Lorsque la durée de l'alarme est définie soit sur 1 heure ou soit pour retentir de façon continue, l'écran d'avertissement du moniteur s'éteint après environ 10 minutes.
 - 3. Même si le volume de la tonalité d'appel est réglé sur 0 (OFF), elle retentira à un niveau de volume 10 (HAUT).

7-4 Réglage SECURITE MAISON, SECURITE DEPART (poste intérieur)

Définir les paramètres de sécurité pour les portes et fenêtres individuelles. En fonction des paramètres de sécurité, les intrusions sur les portes ou fenêtres individuelles sont détectées et une alarme de sécurité retentit.

SECURITE MAISON

Le réglage de sécurité pour le cas durant lequel le résident est chez lui est appliqué immédiatement après le réglage.

SECURITE DEPART

Le réglage de sécurité pour le cas durant lequel le résident est sorti est appliqué après que le délai d'attente (section 8-9) est écoulé après le réglage.

- 1 En mode veille, appuyer sur le bouton [MENU].
- 2 Sélectionner « SECURITE » sur l'écran « MENU », puis appuyer sur le bouton [I] MENU].
- 3 Sélectionner « SECURITE MAISON » ou « SECURITE DEPART » sur l'écran « SECURITE », puis appuyer sur le bouton [B MENU].

(Ex. : Sélection de « SECURITE MAISON »)



- 4 Sur l'écran « SECURITE », confirmer les emplacements en situation d'alarme parmi les capteurs 1 à 3 (seuls les capteurs dont les paramètres de sécurité ont été définis s'affichent). Pour modifier les paramètres, déplacer le curseur vers l'emplacement à modifier et appuyer sur le bouton [I] MENU].
 - Les emplacements s'affichent en fonction des emplacements sélectionnés lors du dernier réglage.



- 5 Sélectionner « ACTIVE » ou « DESACT » sur l'écran « SECURITE » pour chaque capteur, puis appuyer sur le bouton [] MENU].
- Appuyer sur le bouton [○▷ REC/PLAY] pour revenir à l'écran de l'étape 3, aligner le curseur avec « SECURITE MAISON » ou « SECURITE DEPART », puis appuyer sur le bouton
 [m] CALL].
- 7 SECURITE MAISON est défini. Pour « SECURITE DEPART », « SECURITE DEPART » est réglé une fois que le temps défini est écoulé.
 - La DEL D'ÉTAT clignote à occurrence lente.
 - Si aucune opération n'est effectuée pendant environ 1 minute, l'écran s'éteint.
 - Si les emplacements sélectionnés sont ouverts, ils s'affichent en rouge et « VERIFIER ETAT SENSOR (VÉRIFIER L'ÉTAT DU CAPTEUR) » s'affiche à l'écran.
 - Pour annuler les réglages, appuyer sur le bouton [BMENU] sur l'écran de l'étape 3.

-5 Annuler le réglage de sécurité après arrivée (poste intérieur)

- 1 Une fois que le réglage SECURITE DEPART de la section 7-4 est défini, si une porte d'un poste de porte est ouverte, un écran s'affiche, et l'alarme retentit.
 - À ce moment, aucune opération autre qu'une alarme d'urgence ne peut être effectuée. Ex. : Lorsqu'un appel est effectué depuis le poste d'entrée, la communication débute. (Le poste intérieur est en mode occupé.)
 - Même si le volume de la tonalité d'appel est réglé sur 0 (OFF), elle retentira à un niveau de volume 10 (HAUT).



- 2 Appuyer sur le bouton [○▷ REC/PLAY] pour afficher l'écran de saisie du PIN de sécurité. Saisir le PIN de sécurité en appuyant sur les boutons [▲], [▼], [◀] et [▶].
 - Lorsqu'aucun PIN de sécurité n'est utilisé, appuyer sur le bouton [○ ▷ REC/PLAY] pour annuler le réglage.



- **3** Le réglage est annulé lorsque le code PIN est correct.
 - Si le PIN de sécurité est incorrect, « MAUVAIS CODE PIN (PIN DE SÉCURITÉ ERRONÉ) » s'affiche.
 - Le CODE PIN peut être saisi un nombre illimité de fois, mais si aucun PIN de sécurité n'est saisi pendant le délai d'attente (réglage de TIMER DEPART, TIMER ARRIVE (section 8-9)), une alarme de sécurité retentit.

7-6 Annuler les alarmes de sécurité (poste intérieur)

1 Une fois que le réglage SECURITE MAISON de la section 7-4 est défini, si une porte d'un poste de porte est ouverte, l'écran de sécurité s'affiche, et l'alarme retentit.

Lorsque SECURITE DEPART est définie, l'écran de sécurité s'affiche, et l'alarme retentit après que la TIMER DEPART ou la TIMER ARRIVE se soit écoulée.

- Les alarmes retentissent également au niveau des postes de porte, et la DEL d'éclairage clignote.
- Même si le volume de la tonalité d'appel est réglé sur 0 (OFF), elle retentira à un niveau de volume 10 (HAUT).



2 Appuyer sur le bouton [○ ▷ REC/PLAY] ou sur le bouton [○ OFF].
L'alarme arrête de retentir.

- Appuyer sur le bouton [○ ▷ REC/PLAY] pour afficher l'écran de saisie du PIN de sécurité. Saisir le PIN de sécurité en appuyant sur les boutons [▲], [♥], [◀] et [▶].
 - Lorsqu'aucun PIN de sécurité n'est utilisé, appuyer sur le bouton [○ ▷ REC/PLAY] pour procéder à la réinitialisation.



- **4** La réinitialisation se produit si le PIN de sécurité est correct.
 - Si le PIN de sécurité est incorrect, « MAUVAIS CODE PIN (PIN DE SÉCURITÉ ERRONÉ) » s'affiche.
 - En fonction des paramètres définis lors de l'installation, il se peut qu'une alarme soit envoyée à un poste gardien.

8 CHANGER LES RÉGLAGES (poste intérieur)

Il se peut que l'écran varie en fonction de l'équipement utilisé.

8-1

Utilisation du MENU

- 1 En mode veille, appuyer sur le bouton [MENU].
- Appuyer sur le bouton [▲] ou [▼] pour sélectionner
 « PROGRAMMATION », puis appuyer sur le bouton
 [] MENU].





8-2 Réglage de la LANGUE

Le réglage de langue par défaut est « ENGLISH ».

- Après avoir effectué les étapes 1 et 2 de la section 8-1, sélectionner « LANGUE » sur l'écran « PROGRAMMATION », puis appuyer sur le bouton [I] MENU].
- Sélectionner la langue de votre choix sur l'écran « LANGUE ».
 Appuyer sur le bouton [B MENU] pour sauvegarder le réglage.



8-3 Commutation de la TONALITÉ D'APPEL

Des tonalités d'appel individuelles peuvent être sélectionnées pour les postes d'entrée, les postes de porte individuelle et les postes gardiens, parmi 5 types de sons.

- Après avoir effectué les étapes 1 et 2 de la section 8-1, sélectionner « TONALITE D'APPEL » sur l'écran « PROGRAMMATION » et appuyer sur le bouton [MENU].
- 2 Sélectionner « ENTREE/PORTE/GARDIEN » sur l'écran « TONALITE D'APPEL » et appuyer sur le bouton [I] MENU].



- 3 Dans les différents écrans « TONALITE D'APPEL » pour « ENTREE/PORTE/GARDIEN », sélectionner les tonalités d'appel de votre choix. La tonalité d'appel sélectionnée retentit. Appuyer sur le bouton [I] MENU] pour sauvegarder le réglage.
 - La tonalité d'appel du poste intérieur secondaire sera également modifiée



8-4 Réglage de la mémoire d'images pour les appels de porte individuelle

: 1

: 1 2

:) 3

Pendant l'enregistrement automatique d'un appel de porte individuelle, sélectionner la méthode d'enregistrement des images (jusqu'à 6 pour chaque image) à partir des quatre types ci-dessous. Dans les paramètres par défaut, toutes les six images sont des images de zoom sur une position prédéfinie.



Les six images sont des images de zoom sur une position prédéfinie.

Toutes les six images sont des images en plein écran.

Les trois premières images sont des images de zoom sur une position prédéfinie, et les trois images suivantes sont des images plein écran.

Les trois premières images sont des images plein écran, et les trois images suivantes sont des images de

zoom sur une position prédéfinie.

REMARQUE : La méthode d'enregistrement des images définie s'applique également aux images affichées au cours d'un appel depuis le poste d'entrée.

- Après avoir effectué les étapes 1 et 2 de la section 8-1, sélectionner « MEMOIRE D'IMAGE (PORTE) » sur l'écran « PROGRAMMATION » et appuyer sur le bouton [I] MENU].
- 2 Sélectionner la méthode d'enregistrement des images sur l'écran « MÉMOIRE D'IMAGES (PORTE) ».

Appuyer sur le bouton [MENU] pour sauvegarder le réglage.



8-5 Réglage de la durée de sonnerie des appels externes

Sélectionner la durée de sonnerie pour les appels externes. Le réglage par défaut est de « 10 MIN. ».

- Après avoir effectué les étapes 1 et 2 de la section 8-1, sélectionner « ENTREE GENERALE » sur l'écran
 « PROGRAMMATION » et appuyer sur le bouton [B] MENU].
- 2 Sélectionner « TEMPO ALARME » sur l'écran « ENTREE GENERALE », puis appuyer sur le bouton [■ MENU].



Sélectionner la durée de sonnerie sur l'écran
 « TEMPORIZATION UTILITY-CALL ». Appuyer sur le bouton
 [] MENU] pour sauvegarder le réglage.



8-6 Réglage de la durée des appels de porte individuelle

Sélectionner la durée d'appel de porte individuelle. Le réglage par défaut est de « 45 SEC. ».

- Après avoir effectué les étapes 1 et 2 de la section 8-1, sélectionner « PORTE » sur l'écran « PROGRAMMATION » et appuyer sur le bouton [I] MENU].
- 2 Sélectionner « DUREE D'APPEL » sur l'écran « PORTE », puis appuyer sur le bouton [I] MENU].



3 Sélectionner la durée d'appel sur l'écran « DUREE D'APPEL ». Appuyer sur le bouton [I] MENU] pour sauvegarder le réglage.



8-7 Réglage de l'éclairage nocturne de la porte individuelle

Sélectionner l'activation ou la désactivation de la DEL d'éclairage du poste de porte. Le réglage par défaut est « ACTIVE ».

- Après avoir effectué les étapes 1 et 2 de la section 8-1, sélectionner « PORTE » sur l'écran « PROGRAMMATION » et appuyer sur le bouton [I] MENU].
- 2 Sélectionner « ECLAIRAGE DE NUIT » sur l'écran « PORTE », puis appuyer sur le bouton [I] MENU].



Sélectionner « ACTIVE » ou « DESACT » sur l'écran
 « ECLAIRAGE DE NUIT ». Appuyer sur le bouton [I] MENU]
 pour sauvegarder le réglage.



8-8 Réglage CODE PIN

Le code PIN de sécurité peut être réglé pour une utilisation lors de l'exécution des réglages SECURITE MAISON et SECURITE DEPART.

Le réglage par défaut est « DESACT ». Lorsque « ACTIVE » est sélectionné, le réglage par défaut pour le code PIN est [▲], [▶], [♥] et [◀].

▲ Le code PIN doit différer du précédent réglage.

- Après avoir effectué les étapes 1 et 2 de la section 8-1, sélectionner « SECURITE » sur l'écran « PROGRAMMATION » et appuyer sur le bouton [I] MENU].
- 2 Sélectionner « CODE PIN » sur l'écran « SECURITE », puis appuyer sur le bouton [I] MENU].



- **3** Sélectionner « PROG RESET » sur l'écran « CODE PIN » et définir si un PIN doit être utilisé ou pas dans la méthode d'annulation.
- 4 Lorsque « ACTIVE » est sélectionné, sélectionner « PROG CODE PIN » sur l'écran « CODE PIN », puis appuyer sur le bouton [I] MENU].



5 Après l'affichage de « CHANGER CODE PIN ? » sur l'écran « CODE PIN », appuyer sur le bouton [MENU].



- 6 Lorsque « ENTRER CODE PIN » s'affiche, saisir le code PIN à l'aide des boutons [▲], [♥], [◀] et [▶].
 - Pour saisir à nouveau le PIN depuis le début, appuyer sur le bouton [○ ▷ REC/PLAY].



 7 Une fois les réglages des 4 éléments saisis, « CHANGEMENT PROGRAMMATION ? » s'affiche. Appuyer sur le bouton
 [] MENU] pour enregistrer les réglages.



8-9 Réglage TIMER DEPART, TIMER ARRIVÉ

Avec SECURITE DEPART, il est possible de définir le délai d'attente entre le moment où une action provoquant une réponse d'avertissement est détectée et le moment où un avertissement est envoyé. Le réglage par défaut est de « 60 SEC. ».

TIMER DEPART = Temps entre le moment où SECURITE DEPART est défini et le moment où l'utilisateur part

TIMER ARRIVE = Temps entre le moment où l'utilisateur arrive et le moment où SECURITE DEPART est annulé

- Après avoir effectué les étapes 1 et 2 de la section 8-1, sélectionner « SECURITE » sur l'écran « PROGRAMMATION » et appuyer sur le bouton [I] MENU].
- 2 Sélectionner « SECURITE DEPART » sur l'écran « SECURITE », puis appuyer sur le bouton [MENU].



 Sélectionner « TIMER DEPART » ou « TIMER ARRIVE » sur l'écran « SECURITE DEPART », puis appuyer sur le bouton
 [] MENU].

(Ex. : Sélection de « TIMER DEPART »)





- REMARQUES : 1. Régler la « TIMER DEPART (MINUTERIE DE DÉPART) » sur « 0 SEC. » provoquera l'activation immédiate d'une alarme de sécurité lorsqu'une porte ou une fenêtre est ouverte et que « SECURITE DEPART (SÉCURITÉ EN CAS D'ABSENCE) » est défini.
 2 Régler la « TIMER APRIVE » sur « 0 SEC. »
 - Régler la « TIMER ARRIVE » sur « 0 SEC. » provoquera l'activation immédiate d'une alarme de sécurité lorsqu'une porte ou une fenêtre est ouverte après l'arrivée.

8-10 Réglage de la durée de sonnerie des alarmes de sécurité

Sélectionner la durée de sonnerie de l'alarme de sécurité. Le réglage par défaut est de « 10 MIN. ».

- 1 Après avoir effectué les étapes 1 et 2 de la section 8-1, sélectionner « SECURITE » sur l'écran « PROGRAMMATION » et appuyer sur le bouton [I] MENU].
- 2 Sélectionner « TEMPO ALARME » sur l'écran « SECURITE », puis appuyer sur le bouton [■ MENU].



 Sélectionnez la durée de la sonnerie sur l'écran
 « TEMPORIZATION SECURITE ALARME (MINUTERIE D'ALARME DE SÉCURITÉ) ». Appuyer sur le bouton [MENU] pour sauvegarder le réglage.



POUR UNE UTILISATION CORRECTE DU POSTE

PRÉCAUTIONS TECHNIQUES

- Il se peut que l'image vidéo soit déformée lors de la libération du verrouillage électronique. Ceci n'est pas un dysfonctionnement du poste.
- Si une opération de zoom/élargissement ou de panoramique/ inclinaison est effectuée pendant la communication avec le poste d'entrée, du bruit sera généré à la station d'entrée. Cela ne constitue pas un dysfonctionnement.
- En cas de dysfonctionnement du système, contacter un technicien qualifié pour l'entretien.
- Nettoyage :

Nettoyer les unités à l'aide d'un chiffon doux imprégné d'un détergent ménager neutre. Ne pas utiliser de détergent ou de chiffon abrasif.

ATTENTION : Ne pas utiliser de produits chimiques tels que du diluant ou du benzène. De plus, ne pas utiliser de brosse à récurage, du papier de verre, etc. Sinon la surface de l'unité risque d'être endommagée ou décolorer.

2 DÉPANNAGE

Si l'unité ne fonctionne pas correctement, vérifier les points suivants pour déterminer si le problème peut être résolu en exécutant les mesures suggérées les plus simples. Si elle ne peut pas être réparée, ou si le problème n'est pas cité dans la colonne « Symptôme », contacter votre fournisseur ou l'administrateur système.

Symptôme	Cause	Solution
L'écran est blanc, ou des lignes verticales et des cercles blancs s'affichent.	L'objectif du poste d'entrée ou du poste de porte est éclairé par une lumière clair, telle que la lumière du soleil. (Cela ne constitue pas un dysfonctionnement.)	Toucher le Bouton ADJUST (RÉGLAGE) peut soulager les symptômes.
Il est difficile de voir l'écran car il est clair ou sombre.	La luminosité de l'écran peut être configurée de façon incorrecte.	Ajuster la luminosité de l'écran de contrôle.
Le volume du haut-parleur ne change pas pendant la communication avec le combiné.	Le volume du haut-parleur peut être réglé uniquement en mode mains libres. Lors de l'utilisation du combiné, le volume du haut-parleur ne peut pas être réglé.	-
La tonalité d'appel depuis le poste d'entrée ou le poste/la sonnette de porte ne retentit pas.	Le volume de la tonalité d'appel est réglé sur « 0 ».	Régler le volume de tonalité d'appel.
La communication ne peut pas démarrer, même si le bouton TALK (COMMUNICATION) est enfoncé.	Le volume du haut-parleur est réglé sur « 0 ».	Régler la commande du volume du haut-parleur pendant une communication.
Pendant un appel ou une communication, la superposition (date, heure, etc.) disparaît de l'écran.	Le bouton MENU a été enfoncé lorsque l'écran était affiché.	Appuyer à nouveau sur le bouton MENU pour activer la superposition (date, heure, etc.)
La communication est interrompue, ou elle devient conversation à sens unique.	Sons forts autour de ce poste, du poste d'entrée, ou du poste de porte.	En raison d'actionnement de voix automatique, l'audio peut être interrompu en présence de sons environnants forts. Dans ce cas, appuyer sur et maintenir enfoncé le bouton TALK (COMMUNICATION) pour activer la fonction push-to-talk (appuyer-pour-parler).
Il n'y a aucune réponse lorsque le bouton d'appel du gardien est enfoncé.	Aucun poste gardien n'est installé.	Contactez votre administrateur.
Le poste ne fonctionne pas du tout.	L'alimentation est peut-être hors tension.	Contactez votre administrateur.
La DEL D'ÉTAT clignote en mode veille.	Il peut y avoir des images enregistrées qui n'ont pas été lues, ou la date et l'heure peuvent ne pas avoir été réglées.	Vérifier la page correspondante, en plus des motifs d'indication de la DEL D'ÉTAT.
Vous souhaitez exporter la vidéo vers des appareils externes pendant un appel.	Un équipement de sortie vidéo doit être installé.	Contactez votre administrateur.
Vous voulez afficher les images enregistrées sur le poste intérieur (GT-2H, GT-2H-L).	Les images enregistrées peuvent être affichées sur le poste intérieur (GT-2C, GT-2C-L) seulement.	-
Vous souhaitez exporter des images enregistrées vers un autre support.	Il n'est pas possible d'exporter les images sauvegardées. Vous pouvez les afficher sur ce poste uniquement.	-

3 SPÉCIFICATIONS

Bloc d'alimentation		24 V CC (depuis le bloc d'alimentation)	
	GT-2C-L	(MAX) Approx. 390 mA	
Construction	GT-2H-L	(MAX) Approx. 240 mA	
Consommation	GT-2C	(MAX) Approx. 260 mA	
	GT-2H	(MAX) Approx. 110 mA	
		Appuyer-pour-parler (Push-to-Talk)	
Communication		Mains libres (Actionnement voix automatique)	
Température ambiante		0-40 °C (32 °F-104 °F)	
Écran		Moniteur couleur LCD TFT 3,5 pouces	

Montage		Montage au mur	
Matériau		Plastique	
Couleur		Blanc	
Dimensions		$140 (H) \times 190 (L) \times 30 (P) (mm)$	
	GT-2C-L	Environ 520 g	
D 11	GT-2C	Environ 470 g	
Poids	GT-2H-L	Environ 480 g	
	GT-2H	Environ 440 g	

4 RÉGLEMENTATIONS

INDUSTRY CANADA

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

WEEE

La zone d'application de dest l'UE.

5 GARANTIE

Aiphone garantit que ses produits ne sont affectés d'aucun défaut de matière ni de fabrication, en cas d'utilisation normale et de réparations conformes, pendant une période de deux ans après la livraison à l'utilisateur final, et s'engage à effectuer gratuitement les réparations nécessaires ou à remplacer l'appareil gratuitement si celui-ci présente un défaut, à la condition que ce défaut soit bien confirmé lors de l'examen de l'appareil et que l'appareil soit toujours sous garantie. Aiphone se réserve le droit exclusif de décider s'il existe ou non un défaut de matière et/ou de fabrication et si l'appareil est ou non couvert par la garantie. Cette garantie ne s'applique pas à tout produit Aiphone qui a été l'objet d'une utilisation impropre, de négligence, d'un accident, d'une surtension ou qui a été utilisé en dépit des instructions fournies ; elle ne couvre pas non plus les appareils qui ont été réparés ou modifiés en dehors de l'usine. Cette garantie ne couvre pas les piles ni les dégâts infligés par les piles utilisées dans l'appareil. Cette garantie couvre exclusivement les réparations effectuées en atelier. Toute réparation doit être effectuée à l'atelier ou à l'endroit précisé par écrit par Aiphone. Cette garantie est limitée aux spécifications standard répertoriées dans le manuel d'utilisation. Cette garantie ne couvre pas les fonctions supplémentaires d'un produit tiers ajouté par les utilisateurs ou fournisseurs. Veuillez noter que les dommages ou autres problèmes causés par l'échec de fonction ou interconnexion avec les produits Aiphone ne sont pas non plus couverts par cette garantie. Aiphone décline toute responsabilité en cas de frais encourus pour les dépannages sur site. Aiphone n'indemnisera pas le client en cas de pertes, de dommages ou de désagréments causés par une panne ou un dysfonctionnement d'un de ses produits lors de l'utilisation, ou pour toute perte ou tout problème qui peut en résulter.

